



-
- EN** EU Declaration of Conformity
 - CS** Prohlášení o shodě EU
 - DE** Konformitätsbescheinigung für EU
 - ES** Declaración de conformidad UE
 - FR** Déclaration de conformité UE
 - IT** Dichiarazione di conformità UE
 - NO** EU-samsvarserklæring
 - PL** Deklaracja zgodności WE
 - SV** EU-försäkran om överensstämmelse



EU Declaration of Conformity

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

Model No.	Serial No.	Product Description	Invoice Description
31803T	323000001 and Up	60V Cordless Power Shovel CE	60V POWER SHOVEL, BARE TOOL

Conform(s) to the following directives:

2000/14/EC and 2005/88/EC (Noise), 2006/42/EC (Machinery Directive), 2014/30/EU (EMC), and 2011/65/EU (ROHS)

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Data for Noise Directive (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Model	Classification	Measured Sound Power (dBA)	Guaranteed Sound Power (dBA)
31803T	Snow Removing Machine	93	96

Determined in accordance with ISO 3744:1995.

Conformity Assessment: Annex V of directive 2000/14/EC and 2005/88/EC.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant Union harmonization legislation.

Certified:



John Heckel
Engineering Director
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
May 5, 2023

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium



EU Specifications

Machine Power, Mass, and Vibration Data

Model	Rated Power (kW)	Machine Mass [‡] (kg)	Hand/Arm Vibration (m/s ²)* Level		
			Left Hand	Right Hand	Uncertainty
31803T	2	8.17	1.4	2.4	0.2

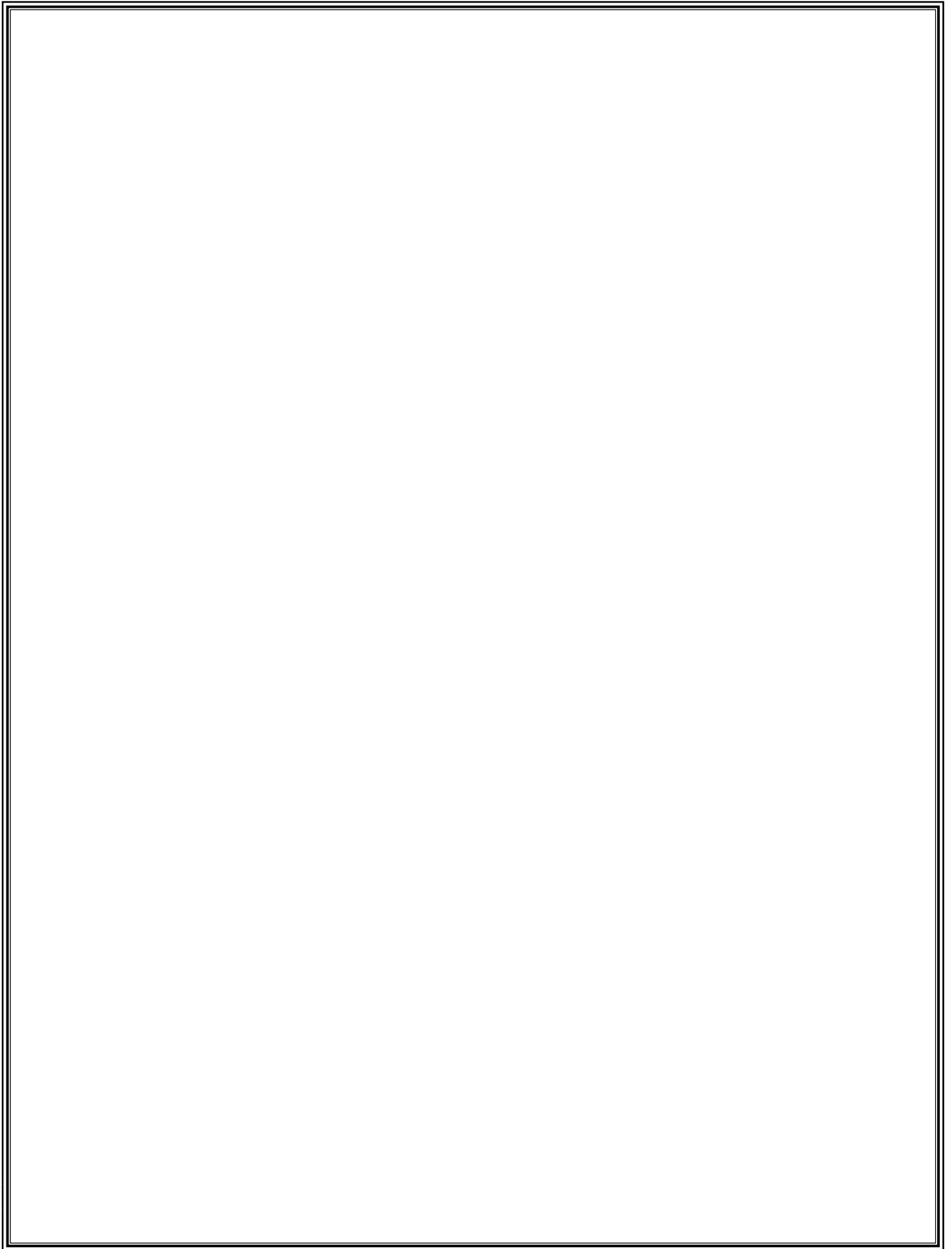
[‡] With batteries removed in the normal operating configuration

* Determined in accordance with EN ISO 5349-1:2001.

Machine Sound Data

Model	Sound Pressure (dBA) ¹	
	Level	Uncertainty
31803T	82	3

¹ A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 11201.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

UK Declaration of Conformity

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

Model No.	Serial No.	Product Description	Invoice Description
31803T	323000001 and Up	60V Cordless Power Shovel CE	60V POWER SHOVEL, BARE TOOL

Conform(s) to the following UK national laws:

S.I. 2001 No. 1701 (Noise), S.I. 2008 No. 1597 (Machinery Safety), S.I. 2016 No. 1091 (EMC), and S.I. 2012 No. 3032 (ROHS)

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Data for Noise Regulations (S.I. 2001 No. 1701):

Model	Classification	Measured Sound Power (dBA)	Guaranteed Sound Power (dBA)
31803T	Snow Removing Machine	93	96

Determined in accordance with ISO 3744:1995.

Conformity Assessment: Schedule 8 of regulation S.I. 2001 No. 1701.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



John Heckel
Engineering Director
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
May 5, 2023

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom

UK Specifications

Machine Power, Mass, and Vibration Data

Model	Rated Power (kW)	Machine Mass† (kg)	Hand/Arm Vibration (m/s²)* Level		
			Left Hand	Right Hand	Uncertainty
31803T	2	8.17	1.4	2.4	0.2

† With batteries removed in the normal operating configuration

* Determined in accordance with EN ISO 5349-1:2001.

Machine Sound Data

Model	Sound Pressure (dBA)¹	
	Level	Uncertainty
31803T	82	3

¹ A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 11201.

Prohlášení o shodě EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, prohlašuje, že následující zařízení:

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury
31803T	323000001 a vyšší	60V akumulátorová ruční sněhová fréza CE	60V RUČNÍ SNĚHOVÁ FRÉZA, SAMOTNÉ NÁŘADÍ

Je/jsou ve shodě s následujícími směrnicemi:

2000/14/ES a 2005/88/ES (hlučnost), 2006/42/ES (směrnice o strojních zařízeních), 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (ROHS)

Každý model byl zhodnocen podle těchto norem nebo jiných normativních dokumentů:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Údaje pro směrnici o hluku (2000/14/ES, 2005/88/ES):

Model	Klasifikace	Naměřený akustický výkon (dBA)	Zaručený akustický výkon (dBA)
31803T	Stroj na odklizení sněhu	93	96

Určeno podle normy ISO 3744:1995.

Posuzování shody: Příloha V směrnice 2000/14/ES a 2005/88/EC.

Toto prohlášení bylo vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět tohoto prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Certifikace:



John Heckel
Technický ředitel
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Květen 5, 2023

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium



EU Specifications

Údaje o výkonu, hmotnosti a vibracích stroje

Model	Jmenovitý výkon (kW)	Hmotnost stroje† (kg)	Hladina vibrací rukou/paží (m/s²)*		
			Levá ruka	Pravá ruka	Odchylka
31803T	2	8,17	1,4	2,4	0,2

† S vyjmutými akumulátory, v běžné provozní konfiguraci

* Určeno podle normy EN ISO 5349-1:2001.

Údaje o hlučnosti stroje

Model	Úroveň akustického tlaku (dBA)¹	
	Hladina	Odchylka
31803T	82	3

¹ A-vážené hladiny, měřené v místě polohy obsluhy, jsou určeny podle normy EN ISO 11201.

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
31803T	323000001 und höher	60V Kabellose Motorschaufel CE	60V MOTORSCHAUFEL, NUR WERKZEUG

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG und 2005/88/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV) und 2011/65/EU (ROHS)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG, 2005/88/EG):

Modell	Klassifizierung	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)
31803T	Schneeräummaschine	93	96

In Übereinstimmung mit ISO 3744:1995.

Konformitätsbeurteilung: Anhang V der Richtlinie 2000/14/EG und 2005/88/EG.

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mai 5, 2023

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium



EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s ²)*		
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheit
31803T	2	8.17	1,4	2,4	0,2

‡Mit entfernten Akku in normaler Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5349-1:2001.

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheit
31803T	82	3

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 11201.

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
31803T	323000001 y superiores	Power Shovel inalámbrico CE de 60 V	Quitanieves Power Shovel 60 V, herramienta básica

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE y 2005/88/CE (Ruido), 2006/42/CE (Directiva de maquinaria), 2014/30/UE (CEM) y 2011/65/UE (RoHS)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Modelo	Clasificación	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)
31803T	Máquina quitanieves	93	96

Valor determinado con arreglo a ISO 3744:1995.

Evaluación de conformidad: Anexo V de la directiva 2000/14/CE y 2005/88/CE.

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mayo 5, 2023

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traducción del original (ES)



EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s ²)*		
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre
31803T	2	8,17	1,4	2,4	0,2

[‡]Con baterías retiradas en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5349-1:2001.

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹	
	Nivel	Incertidumbre
31803T	82	3

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 11201.

Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
31803T	323000001 et suivants	Power Shovel CE sans fil de 60 V	POWER SHOVEL 60 V, OUTIL SEUL

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE et 2005/88/CE (Bruit), 2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM) et 2011/65/UE (RoHS)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN CEI 55014-1:2021

EN CEI 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE, 2005/88/CE) :

Modèle	Classification	Puissance acoustique mesurée (dBA)	Puissance acoustique garantie (dBA)
31803T	Déneigeuse	93	96

Déterminé conformément à la norme ISO 3744:1995.

Évaluation de la conformité Annexe V de la directive 2000/14/CE et 2005/88/CE.

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mai 5, 2023

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traduction du texte d'origine (FR)



EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Alimentation nominale (kW)	Poids de la machine‡ (kg)	Niveau de vibration au niveau des mains/bras (m/s²)*		
			Main gauche	Main droite	Incertitude
31803T	2	8.17	1,4	2,4	0,2

‡ Batteries retirées dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5349-1:2001.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA)¹	
	Niveau	Incertitude
31803T	82	3

¹ Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 11201.

Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la/e seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
31803T	323000001 e superiori	Spalatrice elettrica a batteria 60 V CE	SPALATRICE ELETTRICA 60 V, UTENSILE SENZA BATTERIA

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE e 2005/88/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Direttiva Macchine), 2014/30/UE (CEM) e 2011/65/UE (RoHS)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Modello (Modello)	Classificazione	Potenza acustica rilevata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)
31803T	Macchina per sgombero neve	93	96

Determinato in conformità con ISO 3744:1995.

Valutazione di conformità: Allegato V delle Direttive 2000/14/CE e 2005/88/CE.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Heckel
Direttore tecnico
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Maggio 5, 2023

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium



EU Specifications

Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello (Modello)	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina [‡] (kg)	Livello di vibrazione a mano/braccio (m/s ²) [*]		
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza
31803T	2	8,17	1,4	2,4	0,2

[‡]Con batterie rimosse nella normale configurazione operativa

^{*} Determinato in conformità con EN ISO 5349-1:2001.

Dati di potenza acustica della macchina

Modello (Modello)	Pressione acustica (dBA) ¹	
	Livello	Incertezza
31803T	82	3

¹ Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 11201.

EU-samsvarserklæring

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA erklærer at følgende enhet(er):

Modellnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse
31803T	323000001 og oppover	60V Cordless Power Shovel CE	60V POWER SHOVEL, kun verktøy

Er i samsvar med følgende direktiver:

2000/14/EF og 2005/88/EF (støy), 2006/42/EF (maskineridirektivet), 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (ROHS)

Hver oppførte modell er evaluert med følgende standarder og/eller andre normative dokumenter:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Data for støydirektivet (2000/14/EF, 2005/88/EF):

Modell	Klassifisering	Målt lydstyrke (dBA)	Garantert lydstyrke (dBA)
31803T	Snøfjerningsmaskin	93	96

Bestemt i samsvar med ISO 3744:1995.

Konformitetsvurdering: Tillegg VI av direktiv 2000/14/EF og 2005/88/EF

Denne erklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Erklæringens hensikt er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning fra EU.

Godkjent:



John Heckel
Teknisk sjef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mai 5, 2023

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium



EU Specifications

Maskinens data for effekt, masse og vibrasjon

Modell	Nominell effekt (kW)	Maskinens masse† (kg)	Hånd-arm-vibrasjonsnivå (m/s²)*		
			Venstre hånd	Høyre hånd	Usikkerhet
31803T	2	8,17	1,4	2,4	0,2

† Med batterier fjernet i den normale driftskonfigurasjonen

* Fastsatt i samsvar med EN ISO 5349-1:2001.

Maskinens lyddata

Modell	Lydtrykk (dBA) ¹	
	Nivå	Usikkerhet
31803T	82	3

¹ A-avveide nivåer, som målt ved førerposisjonen, fastsatt i samsvar med EN ISO 11201.

Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

Model nr	Numer seryjny	Opis produktu	Opis faktury
31803T	323000001 i wyższe	Bezprzewodowa elektryczna łopata do śniegu 60 V CE	ELEKTRYCZNA ŁOPATA DO ŚNIEGU 60 V, SAMO NARZĘDZIE

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

2000/14/WE i 2005/88/WE (Hałas), 2006/42/WE (dyrektywa maszynowa), 2014/30/UE (EMC) oraz 2011/65/UE (ROHS)

Wszystkie wymienione modele zostały poddane ocenie pod kątem następujących norm i/lub innych dokumentów normatywnych:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE, 2005/88/WE):

Model	Klasyfikacja	Zmierzona moc akustyczna (dBA)	Gwarantowana moc akustyczna (dBA)
31803T	Maszyna do usuwania śniegu	93	96

Określono zgodnie z normą ISO 3744:1995.

Ocena zgodności: Załącznik V do dyrektywy 2000/14/WE oraz 2005/88/WE.

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



John Heckel
Dyrektor ds. technicznych
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Maj 5, 2023

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tłumaczenie oryginału (PL)



EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

Model	Moc znamionowa (kW)	Masa maszyny† (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s²)*		
			Lewa ręka	Prawa ręka	Współczynnik niepewności
31803T	2	8,17	1,4	2,4	0.2

† Bez akumulatorów, w normalnej konfiguracji roboczej

* Określono zgodnie z normą EN ISO 5349-1:2001.

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) ¹	
	Poziom	Współczynnik niepewności
31803T	82	3

¹ Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z EN ISO 11201.

EU-försäkran om överensstämmelse

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA försäkrar att följande enhet(er):

Modellnr	Serienr	Produktbeskrivning	Fakturabeskrivning
31803T	323000001 och högre	60 V sladdlös Power Shovel CE	60V POWER SHOVEL, BARE TOOL

Uppfyller kraven i följande direktiv:

2000/14/EG och 2005/88/EG (buller), 2006/42/EG (maskindirektivet), 2014/30/EU (elektromagnetisk kompatibilitet) och 2011/65/EU (begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning)

Alla angivna modeller har bedömts utifrån följande standarder och/eller andra normerande dokument:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

SS-EN 60335-1:2012 / C11:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN ISO 8437-1:2021

EN ISO 8437-2:2021

EN ISO 8437-4:2021

EN ISO 11201:2010

Data för bullerdirektivet (2000/14/EG, 2005/88/EG):

Modell	Klassificering	Uppmätt ljudstyrka (dBA)	Garanterad ljudstyrka (dBA)
31803T	Snöröjningsmaskin	93	96

Fastställd i enlighet med ISO 3744:1995.

Bedömning av överensstämmelse: Bilaga V till direktiv 2000/14/EG och 2005/88/EG.

Denna försäkran har utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.

Intygas:



John Heckel
Teknisk chef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
maj 5, 2023

Auktoriserad representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Översättning av originalet (SV)



EU Specifications

Uppgifter om maskinens effekt, vikt och vibration

Modell	Märkeffekt (kW)	Maskinvikt† (kg)	Hand-/armvibrationsnivå (m/s²)*		
			Vänster hand	Höger hand	Avvikelse
31803T	2	8,17	1,4	2,4	0,2

† Utan batterier i normal driftskonfigurering.

* Fastställd i enlighet med EN ISO 5349-1:2001.

Ljuddata för maskinen

Modell	Ljudtryck (dBA)¹	
	Nivå	Avvikelse
31803T	82	3

¹ A-viktade nivåer uppmätta vid förarsätet och fastställda i enlighet med EN ISO 11201.